## 中国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会 [中国技术哲学学会]

Chinese Society for Philosophy of Technology [CSPT]

# 技术与哲学研究

RESEARCH IN TECHNOLOGY AND PHILOSOPHY

2007-2008年 第四卷 Vol.4 2007-2008

编委会名誉主任: 陈昌曙 陈文化 Honorary Director of Editorial Board: Chen Changshu Chen Wenhua

编委会主任: 陈 凡
Director of Editorial Board:Chen Fan

主 编: 陈 凡 陈红兵 田鹏颖 Chief Editor:Chen Fan Chen Hongbing Tian Pengying



東3に大学出版社 Northeastern University Press

## 中国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会 [中国技术哲学学会]

Chinese Society for Philosophy of Technology [CSPT]

# 技术与哲学研究

RESEARCH IN TECHNOLOGY AND PHILOSOPHY

2007-2008年 第四卷 Vol.4 2007-2008

编委会名誉主任: 陈昌曙 陈文化 Honorary Director of Editorial Board: Chen Changshu Chen Wenhua

编委会主任: 陈 凡
Director of Editorial Board:Chen Fan

主编: 陈凡 陈红兵 田鵬颖 Chief Editor:Chen Fan Chen Hongbing Tian Pengying

#### © 陈 凡 陈红兵 田鹏颖 2009

#### 图书在版编目 (CIP) 数据

技术与哲学研究 / 陈凡, 陈红兵, 田鹏颖主编. 一沈阳: 东北大学出版社, 2009.1

ISBN 978-7-81102-648-1

I. 技… II. ①陈… ②陈… ③田… III. 技术哲学—研究 IV. N02

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 204431 号

出版者:东北大学出版社 man() unapproprio men()

地址: 沈阳市和平区文化路 3 号巷 11 号

邮编: 110004

电话: 024—83687331 (市场部) 83680267 (社务室) 传真: 024—83680180 (市场部) 83680265 (社务室)

E-mail: neuph @ neupress.com http://www.neupress.com

印刷者:沈阳市北陵印刷厂有限公司

发 行 者: 东北大学出版社

幅面尺寸: 184mm×250mm

田 张: 30.375 字 数: 630 千字

出版时间: 2009年1月第1版

印刷时间: 2009年1月第1次印刷

责任编辑:刘振军责任校对:石玉玲封面设计:唐敏智责任出版:杨华宁

## 中国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会 (中国技术哲学学会)

### 《技术与哲学研究》编辑委员会

名誉主任: 陈 昌 曙 东北大学教授,博士生导师,原国务院哲学学科评议组成员,原中国自然辩证法研究会副理事长,原技术哲学

专业委员会主任

陈 文 化 中南大学教授,博士生导师,原中国自然辩证法研究会

技术哲学专业委员会主任

主 任: 陈 凡 东北大学教授,博士生导师,国务院哲学学科评议组成

员,中国自然辩证法研究会名义副理事长,技术哲学专

业委员会主任

副 主 任: 高亮华 清华大学教授,中国自然辩证法研究会技术哲学专业委

员会副主任

赵建军 中共中央党校教授,博士生导师,中国自然辩证法研究

会技术哲学专业委员会副主任

朱葆伟 中国社会科学院哲学研究所编审,《哲学研究》常务编

委,中国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会副主任

邓 波 西安建筑科技大学教授,中国自然辩证法研究会技术哲

学专业委员会副主任

主 编: 陈 凡 东北大学教授,博士生导师,国务院哲学学科评议组成

员,中国自然辩证法研究会名义副理事长,技术哲学专业委员会主任,东北大学科学技术哲学研究中心主任

国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会秘书长

田鹏颖 沈阳师范大学科学技术哲学研究中心主任,教授,博

士,中国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会副秘

书长 图显和数 图画中 . 全有

主 办 者: 中国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会(中国技术哲学学会)

东北大学科学技术哲学研究中心

地: 中国·辽宁·沈阳市和平区文化路 3 号巷 11 号 (110004)

电 话: 024—83677909 024—83680220

E-mail: cspt@mail.neu.edu.cn

#### 中国编委:(以姓氏笔画为序)

王大洲 中国科学院研究生院教授,博士,中国自然辩证法研究 会技术哲学专业委员会委员

王 前 大连理工大学教授,博士生导师,中国自然辩证法研究 会技术哲学专业委员会委员

王 滨 同济大学教授,博士,中国自然辩证法研究会技术哲学 专业委员会委员

王德伟 黑龙江社会科学院哲学研究所研究员,博士,中国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会委员

孔 明 安 中国社会科学院"哲学动态"编辑,研究员,博士,中国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会委员

许 良 上海理工大学教授,博士,中国自然辩证法研究会技术 哲学专业委员会委员

乔瑞金 山西大学教授,博士生导师,中国自然辩证法研究技术 哲学专业委员会委员

李三虎 广州行政学院教授,博士,中国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会委员

吴 国 林 华南理工大学人文学院教授,博士,中国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会委员

吴 晓 江 上海社会科学院哲学研究所副研究员,中国自然辩证法 研究会技术哲学专业委员会委员

张 明 国 北京化工大学教授,博士,中国自然辩证法研究会副秘书长,中国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会委员

- 肖 峰 华南理工大学教授,博士,中国自然辩证法研究会技术 哲学专业委员会委员
- 周世祥 成都理工大学副教授,中国自然辩证法研究会技术哲学 专业委员会委员
- 周春彦 沈阳大学教授,博士,中国自然辩证法研究会技术哲学 专业委员会委员
- 钟书华 华中科技大学教授,中国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会委员
- 夏保华 东南大学教授,博士,中国自然辩证法研究会技术哲学 专业委员会委员
- 蒋 美 仕 中南大学人文学院哲学系副教授,博士,中国自然辩证 法研究会技术哲学专业委员会委员
- 彭福扬 湖南大学教授,中国自然辩证法研究会技术哲学专业委员会委员

#### 国外编委: (按英文字母为序)

- 安德鲁·芬伯格 (Andrew Feenberg),加拿大技术哲学研究会主席,加拿大西蒙·弗雷泽大学信息与传媒学院哲学系教授
- 唐·伊德 (Don Ihde), 国际解释学与科学学会创始人, 美国纽约州立大学石溪分校哲学系教授
- 约瑟夫 C. 皮特 (Joseph C.Pitt), 美国弗吉尼亚理工大学哲学系主任, 教授, 原国际哲学与技术学会 (SPT) 副主席, Techné 杂志副主编
- 村田 纯一 (Junich Murata), 日本东京大学人文与科学学院哲学 系教授
- 兰登·温纳 (Langdon Winner), 美国伦塞纳理工大学科学技术学系教授, 国际哲学与技术学会(SPT)执行委员

彼得·克罗思 (Peter Kroes), 荷兰代尔夫特理工大学哲学系主任, 教授, 原国际哲学与技术学会(SPT)主席

斋藤了文 (Saito Norifumi), 日本关西大学社会学系教授, 日本 关西工学伦理学会会长

李文潮 (Wen-chao Li), 德国柏林理工大学哲学系哲学教授, 哲学博士

钟 70 华 年中科技大学教授。中国自然辨证是所证

母黎云 告案小

夏保华。故南大学以际、博士、中国自然详》《出笔》代本哲学

MA A DANIA

员委会员

国外编卷:《按英文字母为序》

安德特·芬伯格 (Andrew Feenberg), 加拿大块中平学财产会

克斯。加拿大西蒙·弗雷斯大学信息与特丽学派哲学系

的瑟夫 C. 皮特 (Joseph C. Pitt) 美国常言尼亚岛上大学哲学

基主任, 教授, 旗国际哲学与技术学会(SPT) 副主

新主題法禁 andor 新

村田纯一 (Junich Murale), 日本东京大学人工 月日音学医日学

最基度

当登·温势(Langdon Winner)。美国伦塞州建工生 目"民民共享

系教费。国际哲学与技术学会(5171)仁。区区

#### Chinese Society for Philosophy of Technology(CSPT)

## "Research in Technology and Philosophy" Editorial Board

#### Honorary Director: Chen Changshu

Professor of Northeastern University, Doctoral supervisor, Former Philosophy discipline of the State Council appraises group members through discussion, Vice president of research association of the former dialectics of nature of China, Former director of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Chen Wenhua

Professor of Central South University, Doctoral Supervisor, Former president of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Director: Chen Fan

Professor of Northeastern University, Doctoral Supervisor, Philosophy discipline of the State Council appraises group members through discussion, Honorary vice chairman of the Chinese Society for dialectics of Nature, President of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Associate Director: Gao Lianghua

Professor of Tsinghua University, Vice president of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Zhao Jianiun

Professor of the central party school of C.P.C, Doctoral Supervisor, Vice president of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Zhu Baowei

Advanced editor, Institute of Philosophy, Chinese Academic of Science, "Philosophy research" Managing editorial member, Vice president of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Deng Bo

Professor of Xi'an University of Architecture & Technology, Vice president of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Chief Editor: Chen Fan

Professor of Northeastern University, Doctoral Supervisor, Philosophy discipline of the State Council appraises group members through discussion, Honorary vice chairman of the Chinese Society for dialectics of Nature, President of Chinese Society for Philosophy of Technology, Director of Research Centre for Philosophy of Science and Technology, Northeastern University.

#### Chen Hongbing

Associate Director of the institute of Technology and Society, Northeastern University. Associate Professor, Doctor, Director of Secretariat of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Tian Pengying

President of Research Centre for Philosophy of Science and Technology, ShenYang Normal University, Professor, Doctor, Vice director of Secretariat of Chinese Society for Philosophy of Technology.

Sponsor: Chinese Society for Philosophy of Technology. Research Centre for Philosophy of Science and Technology, Northeastern University.

Address: No.11, Lane of No.3, Wenhua Road, Heping District, ShenYang, Liaoning Province, P.R. China, (110004)

Telephone: 024-83677909 024-83680220

E-mail: cspt@mail.neu.edu.cn

Chines Editorial Members: (Regard strokes of a Chinese character of surname as the preface)

#### Wang Dazhou

Professor of Graduate University of Chinese Academy of Sciences, Doctor, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Wang Qian

Professor of Dalian University of Technology, Doctoral supervisor, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Wang Bin

Professor of Tongji University, Doctor, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Wang Dewei

Research of Institute of Philosophy, HeilongjiangProvince Academy of Social Sciences, Doctor, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Kong Ming'an

Chinese Academy of Social Sciences, "Philosophy tendency" editor, Researcher, Doctor, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Xu Liang

Professor of University of Shanghai for Science And Technology, Doctor, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Qiao Ruijin

Professor of Shanxi University, Doctoral supervisor, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Li Sanhu

Professor of Guangzhou Administration Institute, Doctor, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Wu Guolin

Professor of South of China Technology University, College of Humanities, Doctor, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Wu Xiaojiang

Vice Researcher, Institute of Philosophy, Shanghai Academy of Social Sciences, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Zhang Mingguo

Professor of Beijing University of Chemical Technology, Doctor, Vice general secretary of research association of the Chinese Society for Dialectics of Nature, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Xiao Feng

Professor of South of China Technology University, Doctor, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### **Zhou Shixiang**

Associate Professor of Chengdu Technology University, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### **Zhou Chunyan**

Professor of Shenyang University, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Zhong Shuhua

Professor of Huazhong University of Science & Technology, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Professor of University of Shanghal for Sci anhance in the research

Professor of Southeast University, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Jiang Meishi

Associate Professor of Central South University, College of Humanities, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### 

Professor of Hunan University, committee member of Chinese Society for Philosophy of Technology.

#### Foreign editorial members: (Regard English letter as the preface)

#### Andrew Feenberg 3 to asdman saddunnos godood saddinan

Chairman of Canadian Society of Philosophy of Technology, Professor of department of philosophy, Simon Fraser's Information & Media College

#### cial Sciences, committee newber of Chinese Soc shi nod billosophy

Founder of International Hermeneutic Society and Science of Science Society, Professor of Department of Philosophy of Branch School of Small Stream of Stone of the New York State University of U.S.A.

#### listing as Joseph C. Pitt " sattiment studen to soldes and not yes

Dean of Department of Philosophy, Virginia University of Technology in U.S.A, Professor Former vice president of Society of International Philosophy (SPT), Former vice Chief Editor of Electronic Journal of Technology

#### Junich Murata

Professor of Department of Philosophy, School of Humanity & Science of Tokyo University in Japanese

#### Langdon Winner

Professor of Department of Science of Science & Technology, Rensselaer University of Technology in U.S.A., the executive committee member of International Society of Philosophy and Technology

#### Peter Kroes

Professor, Dean of Department of Philosophy, Delfort University of Technology. Former president of International Society of Philosophy & Technology

#### Saito Norifumi

Professor, Dean of Department of Society, Kansai University, in Japan. President of Society of Engineering ethics Kansai

#### Wen-chao Li

Professor of Phylosophy Department of Berlin Technology University, Ph.D.

## 序言

"瞻之在前, 乎焉在后", 时光荏苒, 白驹过隙。

转瞬间,2007—2008,这个使国人难以忘怀的不平凡岁月,使我们慨叹人生的短暂和岁月的无情。然而,人们在发出对时间的慨叹之时,人的思想的翅膀往往会使我们摆脱时间的束缚,而把我们带到那永恒的伊甸园,在那里我们自由欣赏人类在有限的时间里留下的无限的智慧,在那里我们为人类创造的这些智慧感到兴奋与欣慰。

一位西方哲人曾经说:"科学使人获得知识,哲学使人获得智慧"。哲学就像一朵美丽的百合花引起了无数人对它的爱慕与珍惜。我们在今天仍然可以在这朵花前看到柏拉图、亚里士多德的身影;仍然可以感受到孔子、孟子的气息;仍然可以听到黑格尔、马克思的片片争语。这朵花的魅力促使今天的我们为它付出更多的努力,为的是多一分耕耘,希望它开得更加灿烂无比。

哲学,这朵无比鲜艳的生命旺盛之花,使人们知道了自己的辉煌和暗淡,知道了自己的渊博和无知,知道了自己的无畏与懦弱。技术哲学就是这朵哲学奇葩上的一片最丽的花瓣。

在当今这个"技术时代"里,技术已成了渗透于社会生活的一切方面、影响社会发展的巨大力量。从普通人的衣、食、住、行、通讯、交通、健康、道德、伦理与价值观,到国家的政治、经济及军事活动,无不打上技术的烙印。日新月异的科学技术就像一列高速行驶的磁悬浮列车,承载着我们掠过生活中光怪陆离的影像和五光十色的梦幻,以至于我们越来越离不开技术,甚至在一定意义上可以说,技术已经成为我们生命的一部分。技术之于我们,正如蜗牛的壳之于蜗牛,蜘蛛的网之于蜘蛛一样密不可分。由此可见技术哲学具有无比的时代前沿性和无比的时代紧密性,显然,技术哲学本身在人类思想的海洋中具有不可替代的地位和高度。

一个时代需要一个时代主旋律,随着现代科技不断飞快向前发展,与之相匹配

的技术哲学也呼之欲出。技术哲学从诞生到逐渐繁荣,已经发展成为一个具有丰富的理论支撑和现实应用性的成熟学科,它已经被赋予了时代气息。新时代我们完全有理由相信技术哲学将成为这个时代的主旋律之一;我们也完全有理由相信技术哲学将是与经济全球化相匹配的理论支点和发展道路上的启明星。当今中国经济正处在发展的关键时期和阶段,"两难"问题凸显。为了避免不必要的浪费和损失,我们需要寻求一种切实可行的知识体系,帮助和唤起我们渡过历史"难关"。党的十七大把科学发展观视为关于发展问题的世界观和方法论的集中体现。这是发展观的一次伟大革命。"众里寻他千百度,蓦然回首,那人却在灯火阑珊处。"技术与哲学研究涉及范围广,接触面积大,具有深厚的理论功底和超强的实践性,可以在理论和理论与实践相结合层面为我国经济和社会发展"保驾护航",这关乎最广大人民的福祉。

蒲松龄在他的落第自勉联中写道"有志者,事竟成,百二秦关终属楚;苦心人,天不负,三千越甲可吞吴。"这一天下"绝对",将成为我们的自勉联。

"花开堪折直需折, 莫待无花空折枝", 我们应该把握时机, 借中国改革开放 30年之强劲东风, 在技术哲学的学术海洋里乘风破浪; 在学术的画卷里谱写新篇; 在学术的山巅上"欲与天公试比高"。

我们应当放弃附庸时尚与风雅,应当发扬勇于探索求真务实的精神作风,努力摸到那扇再次让思想走进广阔天地的大门,让我们期待精神领域的再度飞跃,拍天远航。

陈 凡 陈红兵 田鹏颖 2008年12月于沈阳南湖

### Preface Commission of the property of the prop

As an old Chinese saying goes, "It is ahead when we glimpse at it, but just in a minute it is behind", time runs quickly, just like a white foal passing a chink.

Transitorily, 2007—2008, which is an unusual year and difficult for us to forget, makes us to sigh with regret the brevity of life and the ruthlessness of years. However, just when we utter the plaints of time, we can break away from the bondage of time with the wings of hominine thought, which can bring us to the everlasting Eden, where we can freely enjoy the infinite wisdom kept by human beings in the finite time, and feel excitement and gratification for these human wisdoms.

A west oracle said at one time, "Science can help human acquire knowledge, and philosophy can help human acquire wisdom". Philosophy is just like a beautiful lily, which arouses much adoration and treasure from innumerable people. Today we can still see the silhouettes of Plato and Aristotle before this flower; we can still feel the breaths of Confucius and Mencius; we can still hear the dissensions from Hegel and Marx. The charms of the flower urge us to put more endeavors into it, and we hope we can make it bloom more brilliantly with our tillage.

Philosophy, this unparalleledly vivid flower, helps human beings know their own resplendence and obscuration, their own erudition and simplicity, as well as their own intrepidity and recreance. Philosophy of technology is just the most beautiful petal in this exotic flower of philosophy.

In this "technical epoch", technology has become a gigantic power which has infiltrated into the whole aspects of social life and has influenced social

development. Technology has branded everything from the clothing, food, housing, transportation, communication, traffic, health, morality, ethic and values of ordinary people to the political, economic and military movements of the country. The science and technology changing with every passing day are just like a magnetic aerotrain running at high speed, which carries us through the grotesque and gaudy shadows and multicoloured dreams in our life, so we can't depart from technology any more, and even in a certain sense we can say that technology has become one part of our lives. Technology and us is inseparable, just like the shell of snail for the snail, the web of spider for the spider. Thus it can be seen that philosophy of technology has matchless forefront as well as matchless compactness of the times. By all appearances, the status and altitude that philosophy of technology possess in the idealistic ocean of human can not be replaced.

An epoch needs a main rhythm of epoch. When the modern science and technology are advancing at a gallop ceaselessly, philosophy of technology matched with the times is vividly portrayed. Philosophy of technology flourished gradually from its naissance and has developed into a mature subject with abundant academic support and realistic practicability, it been endowed with breaths of the times. In this new epoch, we have enough reasons to believe that philosophy of technology will turn into one of main rhythms of the epoch; we also have enough reasons to believe that philosophy of technology will be the academic fulcrum matching with the globalization of economy and be the phosphor in the developing path. Nowadays, the economy of China is in the pivotal period and phase of development, during which the problem of "dilemma" is more and more obvious. In order to avoid the unnecessary wastes and losses, we need to seek a feasible knowledge system, which will help and arouse us to bridge the historical "difficulty". In the seventeenth National Congress of the CPC (Communist Party of China), the Scientific Outlook on Development was regarded as the concentrated embodiment of the world views and methodology of the development issue. As far as outlooks on development are concerned, this is a great revolution. A poetic line goes like this, "We had been looking for him for

hundreds and thousands of times in the crowd. When we looked back suddenly, we just found that he was just there where the lights were shining." Research in technology and philosophy ranges in a very wide scope and interfaces a very large area, has profound academic attainments and superior practicability, and can "escort and convoy" the development of economy and society for our country on the level of theory and on the level of theory combining with practice, which, undoubtedly, has important relations with the happiness of the majority of people.

Pu Song-ling wrote in his self-encouraging distich after he failed in the examination, "Where there is a will, there is a way; BarEr Qin Guan belonged to Chu eventually; Heaven rewards the painstaking person; 3000 armors of Yue could swallow Wu." This a scrumptious distich in the world, and should become our self-encouraging distich.

Like what a poetic line says, "We should break the flowers when they are just in their anthesis, and had better not wait to break a empty branch upon which there is no flower any more", we should grasp the opportunities, depending upon the strong east wind of thirty years since our country reformed and opened to the outside world, riding the winds and ploughing the waves in the academic ocean of philosophy of technology; we should compose the new sections and chapters in the picture scroll of academics and stand on the peak of academic mountain trying to match the sky in height.

We should abnegate the conduct mingling with men of letters, posing as a lover of culture or assuming the manners of creative artists. We should carry forward the spiritual style of daring to explore new ground and working for the truth, making great efforts to touch the door which will allow us to enter a capacious universe of thoughts, looking forward to another leap of spirit and sailing in a remote ocean against the sky.

Chen Fan Chen Hongbing Tian Pengying
In South Lake On Dec. 2008